

537671-2026 - Procedura konkurencyjna

Włochy – Urządzenia kolejowe – Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA

OJ S 148/2026 04/08/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

E-mail: a.mescia@rfi.it

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Usługi kolejowe

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA

Opis: 500108648_2026 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA

Identyfikator procedury: 6a58f9d1-18b3-4b39-9849-7bd7006b242b

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34940000 Urządzenia kolejowe

2.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Włochy

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Si rinvia all'Allegato C al Disciplinare di gara

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 3 576 182,40 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Il presente appalto è suddiviso in n. 3 Lotti: Lotto 1 - Riservato ai Fornitori in possesso del certificato di omologazione. Lotto 2 - Riservato ai Fornitori in possesso del certificato di omologazione. Lotto 3 - Aperto a tutti i Fornitori. I lotti oggetto del presente appalto sono aggiudicabili solo separatamente. Per i lotti riservati agli omologati, è ammessa la partecipazione degli Operatori Economici in possesso del certificato di omologazione del prodotto rilasciato dalla competente Struttura Tecnica di RFI, anche nel caso in cui l'omologazione riguardi soltanto uno dei codici materiale posti a base di gara. Tali Operatori potranno presentare offerta per uno, due o tutti e tre i lotti della fornitura, e possono aggiudicarsi solo uno di essi. I concorrenti non in possesso del certificato di omologazione, come sopra definito, possono presentare offerta e aggiudicarsi solo ed esclusivamente il lotto 3.

Podstawa prawna:

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 3

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 1

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: 500108648_2026 - LOTTO 1 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Opis: 500108648_2026 - LOTTO 1 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Wewnętrzny identyfikator: 500108648_2026 - LOTTO 1

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34940000 Urządzenia kolejowe

Opcje:

Opis opcji: Opzioni di proroga del contratto: Proroga temporale e proroga tecnica (si rimanda a quanto previsto all'art.7 bis comma 2 dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 298.015,20 (si rimanda a quanto previsto all'art. 25 co. 2 bis dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Clausola di rinegoziazione (si rimanda a quanto previsto all'art. 7 quater dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara).

5.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Włochy

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Si rinvia all' Allegato C al Disciplinare di gara

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 48 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 1 788 091,20 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Informacje dodatkowe: Lotto 1- Riservato ai fornitori in possesso del certificato di omologazione - Importo posto a base di gara € 1.490.076,00 al netto IVA, di cui oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari ad € 0,00.

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 11/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: włoski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Si rinvia al Disciplinare di gara

Termin składania ofert: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 06/10/2026

Informacje dodatkowe: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Si rinvia al Disciplinare di gara e allo Schema di contratto allegato

Zasady finansowe: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Informacje o terminach odwołania: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale

Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni la data di pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: 500108648_2026 - LOTTO 2 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Opis: 500108648_2026 - LOTTO 2 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Wewnętrzny identyfikator: 500108648_2026 - LOTTO 2

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34940000 Urządzenia kolejowe

Opcje:

Opis opcji: Opzioni di proroga del contratto: Proroga temporale e proroga tecnica (si rimanda a quanto previsto all'art.7 bis comma 2 dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 162.504,40 (si rimanda a quanto previsto all'art. 25 co. 2 bis dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Clausola di rinegoziazione (si rimanda a quanto previsto all'art. 7 quater dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara).

5.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Włochy

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Si rinvia all' Allegato C al Disciplinare di gara

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 48 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 975 026,40 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Informacje dodatkowe: Lotto 2 - Riservato ai fornitori in possesso del certificato di omologazione - Importo posto a base di gara € 812.522,00 al netto IVA, di cui oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari ad € 0,00.

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 11/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: włoski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Si rinvia al Disciplinare di gara

Termin składania ofert: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 06/10/2026

Informacje dodatkowe: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Si rinvia al Disciplinare di gara e allo Schema di contratto allegato

Zasady finansowe: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.15. Techniki**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Informacje o terminach odwołania: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale

Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni la data di pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

5.1. Część zamówienia: LOT-0003

Tytuł: 500108648_2026 - LOTTO 3 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Opis: 500108648_2026 - LOTTO 3 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Wewnętrzny identyfikator: 500108648_2026 - LOTTO 3

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34940000 Urządzenia kolejowe

Opcje:

Opis opcji: Opzioni di proroga del contratto: Proroga temporale e proroga tecnica (si rimanda a quanto previsto all'art.7 bis comma 2 dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari

ad € 135.510,80 (si rimanda a quanto previsto all'art. 25 co. 2 bis dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Clausola di rinegoziazione (si rimanda a quanto previsto all'art. 7 quater dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara).

5.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Włochy

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Si rinvia all' Allegato C al Disciplinare di gara

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 48 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 813 064,80 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Informacje dodatkowe: Lotto 3 - Aperto a tutti i fornitori - Importo posto a base di gara €

677.554,00 al netto IVA, di cui oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari ad € 0,00.

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 11/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: włoski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Si rinvia al Disciplinare di gara

Termin składania ofert: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 06/10/2026

Informacje dodatkowe: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Si rinvia al Disciplinare di gara e allo Schema di contratto allegato

Zasady finansowe: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Informacje o terminach odwołania: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale

Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni la data di pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

Numer rejestracyjny: 01585570581

Adres pocztowy: Via dello Scalo Prenestino 25

Miejscowość: ROMA

Kod pocztowy: 00159

Podpodział krajowy (NUTS): Roma (ITI43)

Kraj: Włochy

Punkt kontaktowy: Il Responsabile del Procedimento per la fase di affidamento: Nicoletta Fetonti

E-mail: a.mescia@rfi.it

Telefon: 0647308841

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Numer rejestracyjny: 06363391001

Adres pocztowy: Via Flaminia 189

Miejscowość: ROMA

Kod pocztowy: 00196

Podpodział krajowy (NUTS): Roma (ITI43)

Kraj: Włochy

E-mail: urp.rm@giustizia-amministrativa.it

Telefon: 06328721
Role tej organizacji:
Organ odwoławczy

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 8fb4c1b3-7d75-45a6-be1f-011316182ab6 - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 17
Ogłoszenie – data wysłania: 03/08/2026 10:46:40 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: włoski
Numer publikacji ogłoszenia: 537671-2026
Numer wydania Dz.U. S: 148/2026
Data publikacji: 04/08/2026